

JEDILNI LIST

MENU

Spoštovani gostje, priporočamo vam LOKALNO 😊

DOMAČI MESNI ŽLINKROFI (polnjeni z nadevom iz
svinjskega mesa, prekajenega na tradicionalen način (drva)

DOMAČI GOBOVI ŽLINKROFI iz špinačinega testa s
smetano

GRUŠEVI ŽLINKROFI

*žlinkrofi polnjeni z nadevom
iz suhih hrušk zabeljenih z
drobtinami ob medeni spremljavi*



**Vse žlinkrofe lahko zamrznjene v 450g
pakiranju odnesete tudi domov!**

HLADNE JEDI / **Kalte Gerichte** / **Cold dishes**

ZGORNJE SAVINJSKI ŽELODEC *s Kmetije Selišnik* 10 dag
Salami, Spezialität aus Savinja Tall, mit geografische Angabe
Pork salami sausage savinja style, protected designation of origin

PRŠUT *Kras* 10 dag
Parmaschinken Kras
Prosciutto Kras

NAREZEK domačih mesnin 10 dag ²
Gemischter Aufschnitt
Plate of salamis

SIR 10 dag ²
Käse
Cheese



JUHE / **Suppen** / **Soups**

DNEVNA JUHA ^{1,2}
Tagessuppe
Day soup

GOBOVA JUHA ¹
Pilzensuppe
Mushrooms- soup

DNEVNA JUHA dvojna ^{1,2}
Tagessuppe
Day soup – double (big one)

GOBOVA JUHA ¹
Pilzensuppe
Mushrooms- soup – double (big one)

PO RECEPTU NAŠIH BABIC...

ŽLINKROFI izpod rok naših kuharjev

traditionelle slowenische Küche / **traditional slovenian food**

GOBOVI ŽLINKROFI iz špinačinega testa s smetano ^{1,2,4}

Mit Pilzen gefüllte Teigwaren, mit Sahnesösse, slowenische Spezialität

Cooked dough pockets, filled with mushrooms with cream

GRUŠEVI ŽLINKROFI v ajdovem testu z nadevom

iz suhih hrušk z drobtinami in slovenskim medom ^{1,2,4}

Mit getrocknete Birnen gefüllte Teigwaren, mit Semmelbrösel und Honig, slowenische Spezialität

Cooked dough pockets, filled with dry pears, breadcrumbs and honey

MESNI ŽLINKROFI zabeljeni z drobtinami ^{1,2,4}

Mit geräuchertes Schweinefleisch gefüllte Teigwaren, mit Semmelbrösel, slowenische Spezialität

Cooked dough pockets, filled with smoked pork meat, breadcrumbs

MESNI ŽLINKROFI zabeljeni z domačimi ocvirki ^{1,2,4}

Mit geräuchertes Schweinefleisch gefüllte Teigwaren, mit Speckgriebe, slowenische Spezialität

*Cooked dough pockets,
filled with smoked pork meat,
with pork fat sauce*



ŽLINKROFI pol MESNI / pol GOBOVI z zabelo po želji^{1,2,4}

Teigwaren halb mit Pilzen und halb mit Schweinefleisch gefüllt

Cooked dough pockets half with meat /half with mushrooms

Alergeni: 1-gluten ; 2- laktoza ; 3- ribe ; 4- jajce ; 5-mehkužci, 6-gorčično seme, 7-oreški

PO RECEPTU NAŠIH BABIC...

ŠTRUKLJI izpod rok naših kuharjev

traditionelle slowenische Küche / traditional slovenian food

Domači SIROVI ŠTRUKLJI 6kom z brusničnim prelivom 1,2,4

Teigroulade mit Quarkfüllung mit Preiselbeeren

*Hard-boiled roulade made of dough and cottage cheese
-with cranberrys*

Domači SIROVI ŠTRUKLJI 6kom zabeljeni z drobtinami 1,2,4

Teigroulade mit Quarkfüllung mit Semmelbrösel

*Hard-boiled roulade
e made of dough and cottage cheese*

- with breadcrumbs

Domači ŠTRUKLJI Z OREHI 6kom zabeljeni z drobtinami 1,2,4,7
in smetano

Teigroulade (mit Heidenmel) mit Nussfüllung

-mit Semmelbrösel und Sahnesösse

*Hard-boiled roulade made of dough and walnutsfill
- with breadcrumbs and cream*

Domači ŠTRUKLJI 6kom pol SIROVI / pol z OREHI 1,2,4,7
s prelivom po želji

Teigroulade halb mit Quarkfüllung und halb mit Nussfüllung

Two different Hard-boiled roulade (walnutsfill and cottage cheese)



Alergeni: 1-gluten ; 2- laktoza ; 3- ribe ; 4- jajce ; 5-mehkužci, 6-gorčično seme, 7-oreški

JEDI NA ŽARU / Gerichte vom Grill / *grilled dishes*

Domači ČEVAPČIČI (svinjina, brez aditivov €) ⁶

Cevapcici (*Schweiner -Hackfleisch-ohne aditiv*) mit Ajvar

Ground pork meat fingers (no-aditive) with sweet pepper sauce

Domača PLESKAVICA (100% govedina, brez aditivov €) ⁶

Pleskawitz (*Rind-Hackfleisch-ohne aditiv*) mit Ajvar

Beef hamburger steak (no aditive) with sweet pepper sauce

ZREZEK NA ŽARU ⁶ (svinjski // perutninski)

Schnitzel vom Grill (Schweins // Truthahns)

Grilled steak (Pork meat /Turkey meat)

MEŠANO MESO NA ŽARU ⁶

svinjski kare brez kosti, domači čevapčiči,

perutninsko nabodalo, hrenovka, ajvar

Gemischtes vom Grill

Schweiner kare, čevapčiči, Truthahn-Fleischpieß,

Würst, Ajvar

Grilled mixed meat

Pork steak, ground meat fingers,

chicken meat on stick, sausage,

sweet pepper sauce



ZREZKI / **Schnitzeln** / Schnitzel

svinjski/piščančji file /*Schweins/Hähnchenfleisch Fillet*/pork meat or chicken fillet

PO DUNAJSKO ^{1,2,4}

Wiener Schnitzel

Schnitzel Viennese style

PO DUNAJSKO polnjen s šunko in sirom^{1,2,4}

Wiener Schnitzel gefüllt mit Ham und Käse

Schnitzel Viennese style filled with ham and cheese

Alergeni: 1-gluten ; 2- laktoza ; 3- ribe ; 4- jajce ; 5-mehkužci, 6-gorčično seme, 7-oreški

V NARAVNI OMAKI ¹

Natur Schnitzel

Schnitzel in natural sause

V SMETANOVI OMAKI ^{1,2}

Schnitzel in SahnesöÙe

Schnitzel in cream sause

V OMAKI Z JURČKI¹

Schnitzel mit Steinpilzensauce

Schnitzel in mushroom sause



RIBE / **Fischgerichte** / *Fish dishes*

SAVINJSKA POSTRV po tržáško 10 g (Ribogojnica Hren, Nazarje) ^{1,3}

Forelle Müllerin mit Knoblauch und Petersilie Sauce

Trout with garlic and parsey (tries style)

(porc: 350g – 450g // 10,50€-13,50€)

FILE POSTRVI na žaru s tržáško omako ³

Forellenfilet gebraten Müllerren-Art

Trout-filet roustet with garlic and parsey (tries style)

OCVRTI LIGNJI s tatarsko omako -Patagonski ^{1,2,4,5}

Kalamari mit TatarensoÙe

Fried squids with tatar-mayonnaise sauce

LIGNJI NA ŽARU s tržáško omako 250g -Patagonski ^{1,2,5}

Kalamari vom Rost mit Knoblauch und Petersilie Sauce

Squids on barbecue with garlic and parsey sauce(tries style)

Alergeni: 1-gluten ; 2- laktoza ; 3- ribe ; 4- jajce ; 5-mehkužci, 6-gorčično seme, 7-oreški

BREZ MESA... / **Gerichte ohne Fleisch** / *no-meat dishes*

OCVRT SIR s tatarsko omako ^{1,2,4}

Gebackene Kässe mit Tatarensoße

Fried cheese with tatar-mayonnaise sauce

BREZMESNI KROŽNIK ^{1,2,4}

sojin polpet, kuhana zelenjava z zeliščnim maslom, sirov štrukelj, domači zdrobovi kroketi, pomfri, tatarska omaka

Vegetarischer Teller

Soja Polpet, Gekochte Gemüse mit Kräuterbutter, Teigroulade mit Quarkfüllung, Gebachene Griebkrokette, Pomfrit, Tatarensoße

Vegetarian plate

Soya-polpet, bouled vegetables with herbal butter, hard-boiled roulade made of dough and cottage cheese, fried grits fingers, french fried, tatar-mayonnaise sauce

ZA NAŠE NAJMLAJŠE / **für Kinderen** / *for children*

KROŽNIK JANKO ^{1,2,4}

Piščančji file po dunajsko s pomfrijem

Wiener Schnitzel mit Pomfrit

Schnitzel Viennese style with french fried



KROŽNIK METKA ¹

Domači čevapčiči (4 kom) s pomfrijem

Cevapcici mit Pomfrit

Ground meat fingers with french fried

PIŠČANČJI NUGGETSI s pomfrijem ^{1,2,4}

Huhn-Nuggets mit Pomfrit

Chicken nuggets with french fried

PRILOGE / **Beilagen** / *Side dishes*

POMFRI ¹

Pomfrit

French fried

PEČENI KROMPIRJEVI KRHLJI ¹

Gebackener Kartoffel

Fried potatoes

KUHANA ZELENJAVA z zeliščnim maslom ²

Gekochte Gemüse mit Kräuterbutter

Boiled vegetables with herbal butter

SIROVI ŠTRUKLJI brez zabele 3kom ^{1,2,4}

Teigroulade mit Quarkfüllung

Hard-boiled roulade made of dough and cottage cheese

domači ZDROBOVI KROKETI ^{1,2,4}

Gebackene Grießkrokette - hausgemacht

Fried grits fingers - homemade

SOLATE / **Salaten** / *Salads*

MEŠANA SOLATA

Gemischtersalat

Mixed salad

SOLATNI KROŽNIK

Salatenteller

Salad plate



Alergeni: 1-gluten ; 2- laktoza ; 3- ribe ; 4- jajce ; 5-mehkužci, 6-gorčično seme, 7-oreški

SOLATNI KROŽNIK s piščancem
Salatenteller mit Truthahnfleisch
Salad plate with turkey meat

SOLATNI KROŽNIK s tuno ³
Salatenteller mit Tuna
Tuna salad plate

ENOSTAVNA SOLATA (1 vrsta)
Salat
Salad

DODATKI ^{1,2,4,6}
ajvar, zenf, kečap, majoneza, tatarska omaka, kruh

SLADICE / **Süßspeise** / *desserts*

PALAČINKE 2kom ^{1,2,4}
Pfankuchen
Pancakes

s čokolado

mit Schokolade
with chocolate

z brusničnim / borovničevim prelivom

mit Preiselbeeren / Blaubeeren
with Cranberries / blueberries

z marmelado

mit Marmelade
with Marmelade

z Nutelo^{1,2,4,7}

mit Nutella
with Nutella

SLADICE /traditionelle slowenische Süßspeise / traditional slovenian desserts

po receptu naših babic... izpod rok naših kuharjev

SIROVI ŠTRUKLJI z brusničnim prelivom 3kom ^{1,2,4}

Teigroulade mit Quarkfüllung
mit Preiselbeeren

*Hard-boiled roulade made of dough
and cottage cheese with cranberries*



OREHOVI ŠTRUKLJI zabeljeni z drobtinami, smetano 3kom ^{1,2,4,7}

Teigroulade (mit Heidenmel) mit Nussfüllung mit Semmelbrösel und
Sahnesösse

*Hard-boiled roulade made of dough and walnutsfill
- with breadcrumbs and cream*

GRUŠEVI ŽLINKROFI zabeljeni z drobtinami z medom ^{1,2,4}

sladki žlinkrofi z nadevom iz suhih hrušk

Mit getrocknete Birnen gefüllte Teigwaren,
mit Semmelbrösel und Honig,
slowenische Spezialität

*Cooked dough pockets,
filled with dry pears,
breadcrumbs and honey*



DNEVNA SLADICA ^{1,2,4,}

DOMAČ BOROVNIČEV ZAVITEK s skuto

Blauberren "Strudel" mit Quark

Blueberry "strudel"

with cottage cheese



BURGER MALO DRUGAČE...

PIZZABURGER s svinjino ^{1,2}

Domače kruhovo testo, pelati, domača pleskavica iz **svinjskega** mesa brez dodanih konzervansov, sir, čebula, paprika, paradižnik, origano, solata, ocvrt čebulni obroček

*Hausgemachtem Brot, pelati,
Schweiner -Hackfleischohne aditiv,
Käse, Zwiebeln, Paprika, Frische
Tomato, grüner Salat, Origano,*

*Home-made bread, pelati,
ground **pork** meat steak no-
aditive, cheese, onions, sweet
pepper, fresh tomatoe,
origano, lettuce, fried onion*



Alergeni: 1-gluten ; 2- laktoza ; 3- ribe ; 4- jajce ; 5-mehkužci, 6-gorčično seme, 7-oreški

PIZZE



Za enega lačnega / družinska
For one hungry person / family Pizza
Φ 33cm / Φ 50cm

Pizza MARGARITA ^{1,2}

Pelati, sir, mozzarella, origano

Pelati, Mozzarella- Käse, Origano

Pelati, cheese, mozzarella, origano

Pizza s ŠUNKO ^{1,2}

Pelati, šunka, sir, gobe, origano

Pelati, Schinken, Käse, Pilzen, Origano

Pelati, ham, cheese, mushrooms, origano

Pizza s SUHO SALAMO kulen ^{1,2}

Pelati, suha salama kulen, sir, čebula, paprika, origano

Pelati, Salami Kulen, Käse, Zwiebeln, Paprika, Origano

Pelati, salami kulen, cheese, onions, sweet pepper, origano

Pizza z MLETIM MESOM ^{1,2}

Pelati, mleto meso, sir, čebula, paradižnik, origano

Pelati, Hackfleisch, Käse, Zwiebeln, Frische Tomato, Origano

Pelati, ground meat, cheese, onions, fresh tomatoes, origano

Pizza s PRŠUTOM Kras ^{1,2}

Pelati, pršut Kras, sir, olive, origano

Pelati, Parmaschinken Kras, Käse, Oliven, Origano

Pelati, prosciutto Kras, cheese, olives, origano

Pizza s HAMBURŠKO SLANINO krajner in OCVIRKI ^{1,2}

Pelati, hamburška slanina krajner, domači ocvirki, sir, čebula, paprika, origano

Pelati, Geraucherten Speck, Schwein Speck Sauce, Käse, Zwiebeln, Paprika, Origano

Pelati, bacon, pork meat sause, cheese, onions, sweet pepper, origano

Alergeni: 1-gluten ; 2- laktoza ; 3- ribe ; 4- jajce ; 5-mehkužci, 6-gorčično seme, 7-oreški

Φ 33cm / Φ 50cm

Pizza s PIKANTNO SALAMO kulen in NACHOm ^{1,2}

Pelati, pikantna salama kulen, sir, paprika, koruza, nacho, feferon

Pelati, Pikant Salami Kulen, Käse, Zwiebeln, Paprika, Mais, Nacho Sauce, Pfefferon, Origano

Pelati, spicy salami kulen, cheese, sweet pepper, corn, nacho cheese, hot pepper, origano

Pizza LOKALNIH SPECIALITET ^{1,2}

Pelati, Zgornje savinjski želodec (kmetija Selišnik), domači ocvirki, sir, čebula, origano

Pelati, Salami, Spezialität aus Savinja Tall (mit geografische Angabe), Schwein Speck Sauce, Käse, Zwiebeln, Origano

Pelati, pork salami sausage savinja style, protected designation of origin, pork meat sause, cheese, onions, origano

Pizza KEBAB^{1,2}

Pelati, piščančji kebab, sir, čebula, paprika, kebab preliv, origano

Pelati, Kebab- Hühner, Käse, Zwiebeln, Paprika, Kebab-Sauce, Origano

Pelati, chicken kebab, cheese, onions, sweet pepper, kebab sauce, origano

Pizza ZELENJAVNA ^{1,2}

Pelati, sir, koruza, olive, paprika, paradižnik, gobice, origano

Pelati, Käse, Mais, Oliven, Paprika, Tomaten, Pilzen, Origano

Pelati, cheese, corn, olives, sweet pepper, fresh tomatoes, mushrooms

Pizza VEGANSKA ¹

Pelati, koruza, olive, paprika, paradižnik, gobice, origano

Pelati, Mais, Oliven, Paprika, Tomaten, Pilzen, Origano

Pelati, corn, olives, sweet pepper, fresh tomatoes, mushrooms

Pizza s TUNO ^{1,2,3}

Pelati, tuna, sir, čebula, koruza, oliva, origano

Pelati, Thunfisch, Käse, Zwiebeln, Mais, Olive, Origano

Pelati, tuna fish, cheese, onions, corn, olive, origano

Pizza z MORSKIMI SADEŽI ^{1,2,3,5}

Pelati, morski sadeži, sir, tržaška omaka, origano

Pelati, Meeresfrüchte, Käse, Knoblauch Sauce, Origano

Pelati, seafood, cheese, garlic-parsley sauce, origano

Alergeni: 1-gluten ; 2- laktoza ; 3- ribe ; 4- jajce ; 5-mehkužci, 6-gorčično seme, 7-oreščki

Φ 33cm / Φ 50cm

Pizza SESTAVLJENA ^{1,2}

Pizza sestavljena iz 2 različnih pizz ($\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$)

Pizza –besteht ($\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$)

Pizza- mixed ($\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$)

Pizza SESTAVLJENA ^{-1,2}

Pizza sestavljena iz 2 različnih pizz ($\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$ lokalnih specialitet)

Pizza –besteht ($\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$ pizza mit Salami, Spezialität aus Savinja Tall)

Pizza- mixed ($\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$ pizza with pork salami sausage savinja style, protected designation of origin)

DODATKI / *Extra toppings for pizza*

koruza / corn

čebula / onions

česen / garlic

gobice / mushrooms

jajce ⁴ / egg

nacho omaka ² / nacho

hamburška slanina krajner ¹ / bacon

suha salama kulen ¹ / salami

pršut kras ¹ / prosciutto

tuna ³ / tuna fish

mozzarella ² / mozzarella

pikantna salama kulen ¹ / spicy salami

ocvirki / pork meat sause

zgornje savinjski želodec 5dag / local salami

olive / olives

paprika / sweet fresh pepper

paradižnik / fresh tomatoe

šunka, hrenovka ¹ / ham

feferoni / hot pepper

kisla smetana ² / sour cream

Pizza karton - to go

Pizza karton družinski -to go

dodatek na družinski pici je 2,5x cena dodatka

V primeru odvzema dodatka pri pici na željo gosta se cena le-te ne spremeni.



Alergeni: 1-gluten ; 2- laktoza ; 3- ribe ; 4- jajce ; 5-mehkužci, 6-gorčično seme, 7-oreščki

Gostilna PR' LAMPI

Sprejemamo rezervacije za

- *izletniške avtobusne skupine*
- *obhajila, birme, praznovanja, poroke....*

*Vabljeni k rezervaciji na 070-847-639 ali na
info@gostilna-lampa.si*

